



Конференция Сторон

Доклад Конференции Сторон о работе ее двадцать пятой сессии, состоявшейся в Мадриде 2–15 декабря 2019 года

Часть первая: Ход работы

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Аббревиатуры и сокращения		4
I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня)	1–2	5
II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня)	3–39	5
A. Выборы Председателя двадцать пятой сессии Конференции Сторон	3	5
B. Принятие правил процедуры	4–5	5
C. Утверждение повестки дня	6–10	6
D. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя	11–15	8
E. Допуск организаций в качестве наблюдателей	16–18	9
F. Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов	19–28	9
G. Сроки и места проведения будущих сессий	29–35	11
H. Утверждение доклада о проверке полномочий	36–37	11
I. Участники	38	11
J. Документация	39	12
III. Доклады вспомогательных органов (Пункт 3 повестки дня)	40–49	12
A. Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам	40–42	12
B. Доклад Вспомогательного органа по осуществлению	43–45	12
C. Вопросы, переданные на рассмотрение Конференции Сторон вспомогательными органами	46–49	13
IV. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение (Пункт 4 повестки дня)	50–52	13



V.	Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Пункт 5 повестки дня)	53–58	14
VI.	Доклад Комитета по адаптации (Пункт 6 повестки дня)	59–62	14
VII.	Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата (Пункт 7 повестки дня)	63–71	15
VIII.	Вопросы, касающиеся финансирования (Пункт 8 повестки дня)	72–87	16
	A. Долгосрочное финансирование для борьбы с изменением климата	72–75	16
	B. Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам	76–79	17
	C. Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда	80–83	18
	D. Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда	84–87	18
IX.	Разработка и передача технологий: совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (Пункт 9 повестки дня)	88–92	19
X.	Укрепление потенциала согласно Конвенции (Пункт 10 повестки дня)	93–97	20
XI.	Вопросы, касающиеся наименее развитых стран (Пункт 11 повестки дня)	98–99	21
XII.	Доклад форума по воздействию осуществления мер реагирования (Пункт 12 повестки дня)	100–102	21
XIII.	Гендерные вопросы и изменение климата (Пункт 13 повестки дня)	103–105	21
XIV.	Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Конвенцию согласно статье 15 (Пункт 14 повестки дня)	106–107	22
	A. Предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции		22
	B. Предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции	106–107	22
XV.	Второе рассмотрение адекватности пункта 2 а) и b) статьи 4 Конвенции (Пункт 15 повестки дня, <i>рассмотрение которого было отложено</i>)		22
XVI.	Административные, финансовые и институциональные вопросы (Пункт 16 повестки дня)	108–114	22
	A. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2018 год		22
	B. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов	108–109	22
	C. Бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов	110–111	23
	D. Принятие решений в рамках процесса РККОООН	112–114	23
XVII.	Сегмент высокого уровня (Пункт 17 повестки дня)	115–121	23
	A. Заявления Сторон	119–120	24
	B. Заявления организаций-наблюдателей	121	24

XVIII.	Прочие вопросы (Пункт 18 повестки дня)	122	24
XIX.	Завершение работы сессии (Пункт 19 повестки дня)	123–132	24
A.	Утверждение проекта доклада Конференции сторон о работе ее двадцать пятой сессии	126–130	24
B.	Завершение работы сессии	131–132	26

Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон на ее двадцать пятой сессии

Решения, принятые Конференцией Сторон

FCCC/CP/2019/13/Add.1

Решение

- 1/CP.25 Чилийско-Мадридское время для действий
- 2/CP.25 Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и его обзор в 2019 году
- 3/CP.25 Расширенная Лимская программа работы по гендерным вопросам и ее план действий по гендерным вопросам
- 4/CP.25 План работы форума по воздействию осуществления мер реагирования и Катовицкого комитета экспертов по воздействию осуществления мер реагирования
- 5/CP.25 Сфера охвата второго периодического обзора долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении
- 6/CP.25 Пересмотр руководящих принципов РКИКООН для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

FCCC/CP/2019/13/Add.2

- 7/CP.25 Национальные планы в области адаптации
- 8/CP.25 Ежегодный технический доклад о прогрессе в работе Парижского комитета по укреплению потенциала за 2019 год
- 9/CP.25 Обзор Парижского комитета по укреплению потенциала
- 10/CP.25 Четвертый всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Конвенции
- 11/CP.25 Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам
- 12/CP.25 Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда
- 13/CP.25 Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда
- 14/CP.25 Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям
- 15/CP.25 Круг ведения для обзора Дохинской программы работы по статье 6 Конвенции

- 16/CP.25 Сроки и место проведения будущих сессий
- 17/CP.25 Бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов
- 18/CP.25 Административные, финансовые и институциональные вопросы

Резолюция

- 1/CP.25 Выражение признательности Правительству Республики Чили, Правительству Королевства Испания и жителям города Мадрида

Аббревиатуры и сокращения

НАЛАКБ	Независимая ассоциация для Латинской Америки и Карибского бассейна
КГЭ	Консультативная группа экспертов
КСС	Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения
КС/СС	Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола
КС	Конференция Сторон
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
МПО	межправительственная организация
РСЕ	развивающиеся страны – единомышленники
НПО	неправительственная организация
ВОО	Вспомогательный орган по осуществлению
ВОКНТА	Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам
ПКФ	Постоянный комитет по финансам
ВММ	Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. КС 25, созванная во исполнение пункта 4 статьи 7 Конвенции, состоялась 2–15 декабря 2019 года в Мадриде, Испания, в выставочном комплексе «ИФЕМА – Ферия-де-Мадрид»¹. Михал Куртыка (Польша), Председатель КС 24, открыл сессию в понедельник, 2 декабря, и сделал вступительное заявление².

2. Церемония открытия состоялась 2 декабря в присутствии глав государств и правительств. С заявлениями выступил Председатель Межправительственной группы экспертов по изменению климата Хесон Ли; Президент Чили Себастьян Пиньера, через видеобращение; Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Антониу Гутерреш; и Председатель Правительства Испании Педро Санчес³.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Выборы Председателя двадцать пятой сессии Конференции Сторон

(Подпункт 2 а) повестки дня)

3. На 1-м заседании КС⁴ Председатель КС 24 напомнил, что в соответствии с пунктом 1 правила 22 применяемого проекта правил процедуры должность Председателя КС подлежит ротации между пятью региональными группами. Он информировал Стороны, что следующий Председатель будет из государств Латинской Америки и Карибского бассейна. По предложению Председателя КС 24 КС путем аккламации избрала Председателем КС 25 Министра охраны окружающей среды Чили Каролину Шмидт, которая выступила с заявлением⁵.

B. Принятие правил процедуры

(Подпункт 2 б) повестки дня)

4. На 1-м заседании Председатель напомнила, что Председатель КС 24 предложил, и Стороны приняли, решение продолжить консультации по проекту правил процедуры на КС 25. По предложению Председателя КС приняла решение о том, что, как и на предыдущих сессиях, следует продолжать применять проект правил процедуры, содержащийся в документе FCCC/CP/1996/2, за исключением проекта правила 42. Председатель также предложила одному из старших членов ее делегации провести неофициальные консультации по этому вопросу от ее имени и доложить КС о результатах.

5. На 8-м заседании 15 декабря Председатель поблагодарила Клаудио Гарридо (Чили) за проведение этих неофициальных консультаций и проинформировала КС о том, что Стороны приняли решение продолжить консультации по этому вопросу на

¹ КС 25 была проведена параллельно с КС/СС 15 и КСС 2. Работа КС/СС и КСС отражена в отдельных докладах (FCCC/KP/CMIP/2019/8 и FCCC/PA/CMA/2019/6 соответственно). Работа совместных заседаний КС, КС/СС и КСС, созданных в ходе сессий, отражена в докладе КС, а в докладах КС/СС и КСС приведены перекрестные ссылки на него.

² Заявление можно прослушать по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/opening-plenary-of-the-cop-followed-by-cmp-and-cma> (начиная с 0:01:04).

³ Со всеми выступлениями и заявлениями, сделанными в ходе официальной церемонии открытия и сегмента высокого уровня, о которых говорится в настоящем докладе, можно ознакомиться по адресу <https://unfccc.int/process-and-meetings/conferences/un-climate-change-conference-december-2019/speeches-and-statements-at-cop-25>.

⁴ Упомянутые в настоящем докладе заседания КС являются пленарными заседаниями.

⁵ Заявление можно прослушать по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/opening-plenary-of-the-cop-followed-by-cmp-and-cma> (начиная с 0:11:27).

КС 26 (ноябрь 2020 года). По предложению Председателя КС приняла решение продолжить рассмотрение этого вопроса на КС 26.

С. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 с) повестки дня)

6. На своем 1-м заседании КС рассмотрела документ FCCC/CP/2019/11, содержащий предварительную повестку дня⁶. Председатель отметила, что этот документ отражает итоги интенсивных консультаций, и поблагодарила все Стороны за их конструктивное участие. Она напомнила о взаимопонимании, достигнутом между Сторонами в отношении конкретных пунктов:

а) пункт, предложенный для включения в повестку дня Египтом от имени Группы африканских государств под названием «Уточнение статуса предоставления привилегий и иммунитетов Зеленому климатическому фонду», не был включен в предварительную повестку дня, содержащуюся в документе FCCC/CP/2019/11. Вместе с тем Председатель просила координаторов по подпункту 8 с) «Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда» предоставить возможность рассмотреть этот вопрос в рамках данного подпункта в надежде на достижение успешных результатов. Она проинформировала Стороны о том, что она будет лично взаимодействовать с Генеральным секретарем по этому вопросу;

б) подпункт 14 с) «Предложение Турции исключить название Турции из перечня в приложении I к Конвенции» был включен в предварительную повестку дня, содержащуюся в документе FCCC/CP/2019/11. Вместе с тем Председатель проинформировала Стороны о том, что незадолго до открытия сессии Турция отозвала свою просьбу о включении данного пункта в повестку дня.

7. Председатель предложила, чтобы рассмотрение следующих пунктов повестки дня было отложено:

а) подпункт 14 а) «Предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции»;

б) пункт 15 «Второе рассмотрение адекватности пункта 2 а) и б) статьи 4 Конвенции».

8. Затем Председатель предложила утвердить повестку дня, содержащуюся в документе FCCC/CP/2019/11, с поправками, упомянутыми в пункте 6 б) выше, при том что рассмотрение пунктов 14 а) и 15 будет отложено.

9. По предложению Председателя КС утвердила следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - а) выборы Председателя двадцать пятой сессии Конференции Сторон;
 - б) утверждение правил процедуры;
 - с) утверждение повестки дня;
 - д) выборы других должностных лиц, помимо Председателя;

⁶ В ходе подготовки к сессии секретариат опубликовал документ FCCC/CP/2019/1 и Add.1, содержащий предварительную повестку дня и аннотации, подготовленные по согласованию с Председателем КС 24 после консультаций с Президиумом и с учетом мнений, выраженных членами Президиума и Сторонами на ВОО 50. Затем, после широких консультаций в ходе предсессионной недели, секретариат, по согласованию с Председателем КС 25, опубликовал документ FCCC/CP/2019/11, содержащий предварительную повестку дня, которая была представлена Председателем КС 25 для рассмотрения и принятия КС.

- e) допуск организаций в качестве наблюдателей;
 - f) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
 - g) сроки и место проведения будущих сессий;
 - h) утверждение доклада о проверке полномочий.
3. Доклады вспомогательных органов:
- a) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
 - b) доклад Вспомогательного органа по осуществлению.
4. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение.
5. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции.
6. Доклад Комитета по адаптации.
7. Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата⁷.
8. Вопросы, касающиеся финансирования:
- a) долгосрочное финансирование для борьбы с изменением климата;
 - b) вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам;
 - c) доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда;
 - d) доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда.
9. Разработка и передача технологий: совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата.
10. Укрепление потенциала согласно Конвенции.
11. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
12. Доклад форума по воздействию осуществления мер реагирования.
13. Гендерные вопросы и изменение климата.
14. Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Конвенцию согласно статье 15:
- a) предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции (*рассмотрение отложено*);
 - b) предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции.
15. Второе рассмотрение адекватности пункта 2 a) и b) статьи 4 Конвенции (*рассмотрение отложено*).
16. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
- a) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2018 год;
 - b) исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов;

⁷ Включение этого пункта повестки дня не предопределяет решений по вопросам, касающимся управления ВММ.

- c) бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов;
 - d) принятие решений в рамках процесса РКИКООН.
17. Сегмент высокого уровня:
- a) заявления Сторон;
 - b) заявления организаций-наблюдателей.
18. Прочие вопросы.
19. Завершение работы сессии:
- a) утверждение проекта доклада Конференции Сторон о работе ее двадцать пятой сессии;
 - b) закрытие сессии.
10. С заявлением выступил представитель одной из Сторон.

D. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

(Подпункт 2 d) повестки дня)

11. На 1-м заседании Председатель проинформировала КС о том, что заместитель Председателя КС Уна Мэй Гордон (Ямайка) от имени Председателя КС 24 начала консультации по вопросу об избрании других должностных лиц, помимо Председателя, и будет продолжать консультации до тех пор, пока не будут окончательно определены кандидатуры.

12. Председатель также проинформировала КС о том, что из 157 подлежащих представлению кандидатур было получено лишь 8 и что гендерный состав органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией, Киотским протоколом и Парижским соглашением в 2019 году, составляет 30% женщин и 70% мужчин.

13. Председатель обратилась к Сторонам с просьбой активно рассматривать вопрос о назначении в равной степени мужчин и женщин на выборные должности во всех учрежденных органах в целях достижения гендерной сбалансированности. Она предложила группам и объединениям представить все оставшиеся кандидатуры к 7 декабря. По предложению Председателя КС постановила отложить выборы других должностных лиц своего Президиума до завершения подготовки всех кандидатур.

14. На 8-м заседании Председатель поблагодарила г-жу Гордон за проведение консультаций по вопросу о выборах других должностных лиц Президиума и должностных лиц других органов, созданных в соответствии с Конвенцией, Киотским протоколом и Парижским соглашением.

15. По предложению Председателя КС избрала путем аккламации других членов Президиума КС 25⁸. Таким образом, состав Бюро выглядит следующим образом⁹:

<i>Президиум</i>	
Председатель	Каролина Шмидт (Чили)
Заместители Председателя	Андрей Бойич (Сербия)
	Федерика Фрикано (Италия)
	Танги Гахуме (Габон)
	Бьянка Молдован (Румыния)

⁸ См. веб-трансляцию совещания по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (начиная с 0:47:20).

⁹ См. документ FCCC/PA/CMA/2019/6, пункт 7, в отношении выборов на КСС 2 дополнительного члена Президиума.

<i>Президиум</i>	
	Анна Размуссен (Самоа)
	Мухаммад Ирфан Тарик (Пакистан)
	Лоис М. Янг (Белиз)
Председатель ВОКНТА	Тоси Мпану-Мпану (Демократическая Республика Конго)
Председатель ВОО	Марианн Карлсен (Норвегия)
Докладчик	Ахмад Раджаби (Исламская Республика Иран)

Е. Допуск организаций в качестве наблюдателей

(Подпункт 2 е) повестки дня)

16. На своем 1-м заседании КС рассмотрела записку секретариата о допуске организаций в качестве наблюдателей¹⁰, в которой перечислены 5 МПО и 118 НПО, которые были в предварительном порядке допущены в качестве наблюдателей. В соответствии с рекомендациями Президиума и по предложению Председателя КС допустила организации, перечисленные в вышеупомянутой записке секретариата.

17. В соответствии с решениями 36/СМР.1 и 2/СМА.1 допуск организаций в качестве наблюдателей в соответствии с решением КС также применяется соответственно к КС/СС и КСС.

18. Кроме того, по предложению Председателя, основанному на рекомендации Президиума, КС просила ВОО 52 пересмотреть подход к допуску организаций-наблюдателей и дать любые соответствующие руководящие указания секретариату.

Ф. Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов

(Подпункт 2 f) повестки дня)

19. На 1-м заседании Председатель проинформировала Стороны о том, что КС примет надлежащие меры на основе рекомендаций ВОКНТА и ВОО по следующим пунктам своей повестки дня:

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению

Пункт 6	Доклад Комитета по адаптации
Пункт 7	Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата ¹¹
Пункт 9	Разработка и передача технологий: совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата
Пункт 12	Доклад форума по воздействию осуществления мер реагирования

Вспомогательный орган по осуществлению

Пункт 4	Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение
---------	---

¹⁰ FCCC/CP/2019/6/Rev.1.

¹¹ Включение этого пункта повестки дня не предвещает результатов по вопросам, связанным с управлением ВММ.

Пункт 5	Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции
Пункт 10	Укрепление потенциала согласно Конвенции
Пункт 11	Вопросы, касающиеся наименее развитых стран
Пункт 13	Гендерные вопросы и изменение климата
Подпункт 16 а)	Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2018 год
Подпункт 16 б)	Исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов

20. По предложению Председателя КС приняла решение передать рассмотрение ежегодного доклада о гендерном составе и обобщающего доклада о прогрессе в деле интеграции гендерной перспективы в процессы официальных органов ВОО (в рамках пункта 13 повестки дня).

21. Украина выразила возражение против рассмотрения пункта 4 повестки дня и просила отложить рассмотрение этого пункта и любых подготовленных секретариатом документов, которые не соответствуют пункту 6 резолюции 68/262 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и пункту 11 резолюции 73/263 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Эта Сторона также просила отразить ее заявление в докладе о работе сессии¹². Председатель принял к сведению просьбы Украины.

22. Председатель проинформировала КС о том, что сессии вспомогательных органов завершатся в понедельник, 9 декабря, и что она с нетерпением ожидает результатов их работы.

23. В отношении пункта 17 повестки дня «Сегмент высокого уровня» Председатель проинформировала КС о том, что 10 и 11 декабря в ходе совместного сегмента высокого уровня КС, КС/СС и КСС будут сделаны национальные заявления Сторон, а 11 декабря будут сделаны заявления высокопоставленных представителей МПО и НПО¹³.

24. Председатель далее проинформировала Стороны о том, что КС вновь соберется позднее в тот же день на совместное пленарное заседание с другими руководящими и вспомогательными органами, чтобы заслушать вступительные заявления Сторон и наблюдателей.

25. КС приняла решение действовать на основе предложений Председателя.

26. 2 декабря на совместных 2-х заседаниях КС, КС/СС 15, КСС 2, ВОКНТА 51 и ВОО 51 с заявлениями выступили представители Сторон от имени Группы 77 и Китая; Европейского союза и его государств-членов; Группы за целостность окружающей среды; Зонтичной группы; Группы арабских государств; Группы африканских государств; наименее развитых стран; Коалиции государств с тропическими лесами; Альянса малых островных государств; Аргентины, Бразилии и Уругвая; Боливарианского альянса для народов нашей Америки – Договора народов о торговле; Бразилии, Южной Африки, Индии и Китая; и НАЛАКБ. Было сделано заявление от имени одной из Сторон¹⁴.

27. На том же заседании с заявлениями далее выступили представители предпринимательских и промышленных, природоохранных, фермерских и сельскохозяйственных, научно-исследовательских и независимых профсоюзных и молодежных НПО, организаций коренных народов, местных органов самоуправления и муниципальных органов и групп по вопросам прав женщин и гендерного равенства.

¹² Заявление можно прослушать по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/opening-plenary-of-the-cop-followed-by-cmp-and-cma> (начиная с 0:42:32).

¹³ См. сноску 3 выше.

¹⁴ Заявления можно прослушать по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/joint-plenary-sbi-sbsta-cop-cmp-and-cma-to-take-up>.

28. В ходе конференции Председатель созвала пять неофициальных пленарных заседаний по подведению итогов 10, 12, 13, 14 и 15 декабря для обзора достигнутого прогресса и обмена планами продвижения работы в целях достижения успешных результатов по нерешенным вопросам, препровожденным вспомогательными органами руководящим органам для получения дальнейших указаний, и по конкретным вопросам, включенным в повестки дня руководящих органов¹⁵.

G. Сроки и места проведения будущих сессий

(Подпункт 2 g) повестки дня)

29. На 1-м заседании Председатель отметила, что в соответствии с принципом ротации региональных групп Председателем КС 26, КС/СС 16 и КСС 3 (ноябрь 2020 года) будет представитель западноевропейских и других государств, а Председателем КС 27, КС/СС 17 и КСС 4 (ноябрь 2021 года) – представитель африканских государств.

30. Председатель проинформировала КС о том, что западноевропейские и другие государства выдвинули кандидатуру Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии для проведения КС 26, и она предложила африканским государствам выдвинуть свои предложения о стране проведения КС 27.

31. Председатель указала, что ВОО 50 рекомендовала даты сессионных периодов в 2024 году.

32. Председатель предложила одному из старших членов ее делегации провести от ее имени неофициальные консультации, с тем чтобы предложить проект решения о сроках и местах проведения будущих сессий для рассмотрения и принятия КС.

33. На 8-м заседании Председатель поблагодарила г-на Гарридо за проведение неофициальных консультаций от ее имени.

34. По предложению Председателя КС приняла решение 16/CP.25 «Сроки и место проведения будущих сессий».

35. Представитель Соединенного Королевства выступил с заявлением в качестве будущего Председателя КС 26¹⁶.

H. Утверждение доклада о проверке полномочий

(Подпункт 2 h) повестки дня)

36. На 7-м заседании Председатель сослалась на доклад о проверке полномочий¹⁷, который в соответствии с правилом 20 применяемого проекта правил процедуры был рассмотрен и одобрен Президиумом.

37. На основе доклада Президиума и дополнительных полномочий, представленных двумя Сторонами¹⁸, КС приняла полномочия Сторон, участвующих в сессии¹⁹.

I. Участники

38. Информация об участии в сессиях в Мадриде содержится в документе FCCC/CP/2019/INF.4.

¹⁵ Веб-трансляции доступны по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/ondemand> (поиск по теме «Informal Presidency stock-taking plenary»).

¹⁶ Заявление можно прослушать по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (начиная с 0:39:44).

¹⁷ FCCC/CP/2019/12–FCCC/KP/CMR/2019/7–FCCC/PA/CMA/2019/5.

¹⁸ Ниуэ и Соединенные Штаты Америки.

¹⁹ После принятия КС доклада о проверке полномочий Соединенные Штаты отмежевались от принятия доклада о проверке полномочий в связи с принятием полномочий, представленных Боливарианской Республикой Венесуэла.

Ж. Документация

39. Документы, представленные КС 25, размещены на веб-сайте РККОООН²⁰.

Ш. Доклады вспомогательных органов

(Пункт 3 повестки дня)

А. Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

(Подпункт 3 а) повестки дня)

40. На 7-м заседании Председатель ВОКНТА Поль Уаткинсон (Франция) представил проект доклада о работе ВОКНТА 51²¹ и выступил с устным сообщением о результатах работы ВОКНТА 50 и 51²².

41. По предложению Председателя КС приняла к сведению доклад о работе ВОКНТА 50²³, проект доклада о работе ВОКНТА 51 и устный доклад Председателя ВОКНТА. Председатель выразил г-ну Уаткинсону свою признательность за проделанную им большую работу и умелое руководство работой ВОКНТА за последние два года.

42. На своем 8-м заседании КС приняла к сведению назначение членов в состав Рабочей группы по содействию осуществлению Платформы местных общин и коренных народов²⁴.

В. Доклад Вспомогательного органа по осуществлению

(Подпункт 3 б) повестки дня)

43. На 7-м заседании Председатель ВОО Эммануэль Думисани Дламини (Эсватини) внес на рассмотрение проект доклада о работе ВОО 51²⁵ и выступил с устным сообщением об итогах работы ВОО 50 и 51²⁶.

44. По предложению Председателя КС приняла к сведению доклад о работе ВОО 50²⁷, проект доклада о работе ВОО 51 и устный доклад Председателя ВОО. Председатель выразил г-ну Дламини свою признательность за проделанную им большую работу и умелое руководство работой ВОО за последние два года.

45. КС, по рекомендации ВОО, приняла²⁸:

а) решение 7/CP.25, озаглавленное «Национальные планы в области адаптации»²⁹;

б) решение 15/CP.25, озаглавленное «Круг ведения для обзора Дохинской программы работы по статье 6 Конвенции»³⁰.

²⁰ <https://unfccc.int/event/cop-25>.

²¹ FCCC/SBSTA/2019/L.12.

²² Имеется по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-part-1> (начиная с 0:35:03).

²³ FCCC/SBSTA/2019/2.

²⁴ См. последний список членов и заместителей членов по адресу <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership>.

²⁵ FCCC/SBI/2019/L.17.

²⁶ Имеется по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-part-1> (начиная с 0:39:12).

²⁷ FCCC/SBI/2019/9 и Add.1.

²⁸ Другие рекомендации ВОО отражены в разделах настоящего доклада, посвященных соответствующим пунктам повестки дня.

²⁹ См. документ FCCC/SBI/2019/20, пункт 55.

³⁰ См. документ FCCC/SBI/2019/9, пункт 112.

С. Вопросы, переданные на рассмотрение Конференции Сторон вспомогательными органами

46. На первом неофициальном пленарном заседании по подведению итогов 10 декабря Председатель поблагодарила председателей вспомогательных органов за их напряженную работу и отметила, что некоторые вопросы, находящиеся на рассмотрении вспомогательных органов, которые остаются нерешенными, были переданы соответствующему руководящему органу для получения дальнейших указаний. Она проинформировала Стороны о том, что она назначит министров и старших членов своей делегации для оказания ей помощи в содействии обсуждению этих нерешенных вопросов, а также некоторых вопросов, включенных в повестки дня руководящих органов. Она заявила, что будет регулярно созывать совещания по подведению итогов в целях поддержания транспарентного и инклюзивного процесса.

47. Были назначены следующие министры и старшие члены делегации Председателя:

- a) обзор ВММ: Ола Эльвестюен (Норвегия) и Саймон Стиэлл (Гренада);
- b) меры реагирования: Хуссейн Рашид Хассан (Мальдивские Острова) и Марк Ванхойкелен (Европейский союз);
- c) сфера охвата следующего периодического обзора долгосрочной глобальной цели в рамках Конвенции и общего прогресса в ее достижении: Иван Вехар (Чили);
- d) доклад и круг ведения КГЭ: Эдуардо Сильва (Чили);
- e) гендерные вопросы и изменение климата: г-н Гарридо.

48. На 8-м заседании Председатель напомнила, что ВОКНТА и ВОО не смогли завершить рассмотрение сферы охвата следующего периодического обзора долгосрочной глобальной цели и что этот вопрос был передан КС для дальнейшего рассмотрения.

49. На основе этой рекомендации КС приняла решение 5/CP.25 под названием «Сфера охвата второго периодического обзора долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении». Председатель поблагодарила г-на Вехара за проделанную им прекрасную работу³¹.

IV. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение

(Пункт 4 повестки дня)

50. На своем 1-м заседании КС отметила, что этот вопрос был включен в повестку дня ВОО³².

51. На своем 7-м заседании по рекомендации ВОО³³ КС приняла решение 6/CP.25, озаглавленное «Пересмотр руководящих принципов РКИКООН для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции».

52. По предложению Председателя КС приняла к сведению выводы ВОО по этому вопросу³⁴.

³¹ Итоги других консультаций, проведенных при содействии министров и старших членов председательской делегации, отражены в настоящем докладе по соответствующему пункту повестки дня или в докладе соответствующего руководящего органа.

³² Пункт 3 повестки дня ВОО 51 «Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение».

³³ FCCC/SBI/2019/9, пункт 20.

³⁴ FCCC/SBI/2019/20, пункт 12.

V. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции

(Пункт 5 повестки дня)

53. На своем 1-м заседании КС отметила, что этот вопрос был включен в повестку дня ВОО³⁵.

54. На 8-м заседании Председатель напомнила, что ВОО не смог завершить рассмотрение круга ведения КГЭ и что этот вопрос был передан КС для получения дальнейших руководящих указаний. Председатель поблагодарила г-на Сильву за проведение консультаций по этому вопросу от ее имени.

55. По предложению Председателя КС рассмотрела и приняла выводы, содержащиеся в пункте 56 ниже.

56. КС просила ВОО 52 продолжить обзор и пересмотр круга ведения КГЭ³⁶, принимая во внимание неофициальную записку по докладу и кругу ведения КГЭ³⁷, с целью окончательной доработки и рекомендации проекта решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 26.

57. Представитель одной из Сторон, выступавший от имени Группы африканских государств, выразил озабоченность, которая была отмечена Председателем, в связи с тем, что по этому вопросу не удалось достичь согласия, и просил отразить его заявление в докладе о работе сессии³⁸.

58. КС приняла к сведению назначение членов КГЭ³⁹.

VI. Доклад Комитета по адаптации

(Пункт 6 повестки дня)

59. На своем 1-м заседании КС отметила, что этот вопрос был включен в повестки дня ВОКНТА и ВОО⁴⁰.

60. На 7-м заседании Председатель напомнила, что ВОКНТА и ВОО не завершили рассмотрение данного вопроса на этих сессиях.

61. На 8-м заседании Председатель отметила, что одна кандидатура на должность члена Комитета по адаптации пока еще не предложена, и настоятельно призвала соответствующие группы продолжить консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2020 года, представить недостающую кандидатуру Исполнительному секретарю. После того как эта кандидатура будет представлена Исполнительному секретарю, в соответствии со сложившейся практикой будет считаться, что данный член был избран на КС 25.

³⁵ Пункт 4 повестки дня ВОО 51 «Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции».

³⁶ Решение 11/CP.24, пункт 5.

³⁷ Неофициальная записка была подготовлена 11 декабря 2019 года под полную ответственность координатора в качестве вклада в проводимые Председателем консультации по этому вопросу. Содержание этой записки не следует считать указанием на окончательный итог переговоров. Записка имеется по адресу <https://unfccc.int/documents/204423>.

³⁸ Заявление можно прослушать по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (начиная с 0:43:39).

³⁹ См. сноску 24 выше.

⁴⁰ Пункт 3 повестки дня ВОКНТА 51 и пункт 10 повестки дня ВОО 51 «Доклад Комитета по адаптации».

62. По предложению Председателя КС избрала перечисленных ниже членов Комитета по адаптации⁴¹:

<i>Комитет по адаптации</i>	
Государства Африки	Мариам Аллам (Египет) Фунанани Муреми (Южная Африка)
Государства Азии и Тихого океана	Лю Шуо (Китай)
Государства Восточной Европы	Ирына Трофимова (Украина)
Государства Западной Европы и другие государства	Навина Санчес Ибрахим (Германия) Алессандра Сгобби (Италия)
Стороны, включенные в приложение I к Конвенции	Мерedit Райдер-Рюд (Соединенные Штаты Америки)
Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции	Наим Ашраф (Пакистан)

VII. Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

(Пункт 7 повестки дня)

63. На своем 1-м заседании КС отметила, что этот вопрос был включен в повестки дня ВОКНТА и ВОО⁴².

64. Председатель напомнила, что КС 24 было предложено рассмотреть вопрос о ее полномочиях и руководстве в отношении ВММ, включая ее Исполнительный комитет⁴³.

65. Председатель предложила Сторонам сохранить принятый на КС 24 предварительный подход, в соответствии с которым КС продолжит рассмотрение итогов рассмотрения доклада Исполнительного комитета и результатов обзора ВММ. Она заявила, что это будет сделано без ущерба для результатов консультаций по вопросам управления ВММ. Председатель также предложила одному из старших членов ее делегации провести неофициальные консультации по вопросу о полномочиях и руководстве КС в отношении ВММ. КС согласилась с подходом, изложенным Председателем.

66. С заявлением выступил представитель одной из Сторон⁴⁴.

67. На возобновленном 8-м заседании 15 декабря Председатель проинформировала КС о том, что рассмотрение вопросов, связанных с управлением ВММ, на этой сессии не завершено и что КС 26 продолжит рассмотрение вопросов, связанных с управлением ВММ.

68. По предложению Председателя КС приняла решение 2/CP.25, озаглавленное «Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и его обзор в 2019 году», в котором КС принимает к сведению аналогичное решение 2/CMA.2. Председатель поблагодарила

⁴¹ См. сноску 24 выше.

⁴² Пункт 4 повестки дня ВОКНТА 51 и пункт 9 повестки дня ВОО «Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и обзор деятельности Механизма в 2019 году».

⁴³ FCCC/CP/2018/10, пункт 82.

⁴⁴ Заявление можно прослушать по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/opening-plenary-of-the-cop-followed-by-cmp-and-cma> (начиная с 0:48:40).

г-на Элвестуена и г-на Штиэля за содействие проведению от ее имени дискуссий по обзору ВММ.

69. Представитель одной из Сторон, выступавший от имени Группы 77 и Китая, а также Тувалу, заявил, что решение 2/CP.25 не предрешает итоги обсуждений по вопросу об управлении ВММ. Председатель приняла к сведению их озабоченность. Стороны просили отразить их заявления в докладе о работе сессии⁴⁵. С заявлением выступил также представитель еще одной Стороны.

70. На 8-м заседании Председатель отметила, что одна кандидатура на должность члена Исполнительного комитета ВММ пока еще не предложена, и настоятельно призвала соответствующие группы продолжить консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2020 года, представить недостающую кандидатуру Исполнительному секретарю. После того как эта кандидатура будет представлена Исполнительному секретарю, в соответствии со сложившейся практикой будет считаться, что данный член был избран на КС 25.

71. По предложению Председателя КС избрала перечисленных ниже членов Исполнительного комитета ВММ⁴⁶:

Исполнительный комитет Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

Стороны, включенные в приложение I к Конвенции	Луи Лубриа (Франция)
	Елена Милош (Европейский союз)
	Натан Росс (Новая Зеландия)
Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции	Виктория Штец (Украина)
	Недал Катбех-Бадер (Государство Палестина)
	Мухаммад Имран Хан (Пакистан)
	Лорен Легарда (Филиппины)
	Ли-Энн Роупер (Ямайка)
	Сумайя Закиелдин (Судан)

VIII. Вопросы, касающиеся финансирования

(Пункт 8 повестки дня)

A. Долгосрочное финансирование для борьбы с изменением климата

(Подпункт 8 а) повестки дня)

72. На 1-м заседании Председатель предложила КС рассмотреть краткий доклад о сессионном рабочем совещании по долгосрочному финансированию для борьбы с изменением климата в 2019 году⁴⁷, записку Председателя КС 24 о третьем двухгодичном диалоге на уровне министров по финансированию для борьбы с изменением климата⁴⁸ и доклад о компиляции и обобщении двухгодичных представлений Сторон, являющихся развитыми странами, об их обновленных

⁴⁵ С заявлениями можно ознакомиться по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (заявление Группы 77 и Китая начинается в 2:22:50, а заявление Тувалу – в 2:24:30).

⁴⁶ См. сноску 24 выше.

⁴⁷ FCCC/CP/2019/4.

⁴⁸ FCCC/CP/2019/7.

стратегиях и подходах к расширению масштабов финансирования для борьбы с изменением климата в 2014–2020 годах⁴⁹.

73. По предложению Председателя КС/СС постановила учредить контактную группу по данному вопросу под сопредседательством Роберта Мура (Соединенное Королевство) и Ричарда Муюнги (Объединенная Республика Танзания).

74. На возобновленном 8-м заседании Председатель поблагодарила г-на Мура и г-на Муюнги за их напряженную работу и отметила, что КС не завершила рассмотрение этого вопроса на данной сессии.

75. С заявлениями выступили представители Сторон от имени Группы африканских государств; Группы арабских государств; Аргентины, Бразилии и Уругвая; Европейского союза и его государств-членов; и РСЕ, а также представители еще десяти Сторон. Группа африканских государств; Аргентина, Бразилия и Уругвай; и РСЕ выразили свое разочарование в связи с отсутствием результатов по этому вопросу и просили отразить их заявления в докладе о работе сессии⁵⁰.

В. Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам

(Подпункт 8 b) повестки дня)

76. На 1-м заседании Председатель предложила КС рассмотреть доклад ПКФ⁵¹. Председатель поблагодарила сопредседателей ПКФ Аймана Шасли (Саудовская Аравия) и Исмо Ульвилу (Европейский союз) за их руководство, а членов ПКФ – за напряженную работу в течение года. По предложению Председателя этот вопрос был рассмотрен контактной группой, которая также рассмотрела подпункт 8 а) повестки дня «Долгосрочное финансирование для борьбы с изменением климата».

77. На своем возобновленном 8-м заседании по предложению Председателя КС приняла решение 11/CP.25, озаглавленное «Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам».

78. На 8-м заседании Председатель отметила, что кандидатуры на должности членов ПКФ пока еще не предложены, и настоятельно призвала соответствующие группы продолжить консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2020 года, представить недостающие кандидатуры Исполнительному секретарю. После того как эти кандидатуры будут представлены Исполнительному секретарю, в соответствии со сложившейся практикой будет считаться, что данные члены были избраны на КС 25.

79. По предложению Председателя КС избрала перечисленных ниже членов ПКФ⁵²:

Постоянный комитет по финансам

Стороны, не включенные в приложение I
к Конвенции

Чжу Люкай (Китай)

⁴⁹ FCCC/CP/2019/INF.1.

⁵⁰ С заявлениями можно ознакомиться по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (заявления Группы африканских стран начинаются в 2:39:53 и 2:53:53, заявление РСЕ – в 2:47:56, а заявление Аргентины, Бразилии и Уругвая – в 2:47:00).

⁵¹ FCCC/CP/2019/10–FCCC/PA/CMA/2019/3 и Add.1 и 2

⁵² См. сноску 24 выше.

С. Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда

(Подпункт 8 с) повестки дня)

80. На 1-м заседании Председатель предложила КС дать Зеленому климатическому фонду руководящие указания в отношении политики, программных приоритетов и критериев отбора с учетом ежегодного доклада Зеленого климатического фонда для КС⁵³, ежегодного доклада ПКФ для КС⁵⁴ и ежегодного доклада о ведении реестра соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата⁵⁵.

81. Председатель поблагодарила сопредседателей Совета Зеленого климатического фонда Нагмельдина Гутби Эльхассана Махмуда (Судан) и Джоселину Уитли (Соединенное Королевство) за их руководство и членов Совета за их напряженную работу в течение года.

82. По предложению Председателя КС постановила учредить контактную группу по данному вопросу под сопредседательством Тору Сугио (Япония) и Амены Явуоли (Фиджи).

83. На своем возобновленном 8-м заседании по предложению Председателя КС приняла решение 12/CP.25, озаглавленное «Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда». Председатель поблагодарила г-на Сугио и г-на Явуоли за проделанную ими прекрасную работу.

Д. Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда

(Подпункт 8 d) повестки дня)

84. На 1-м заседании Председатель предложила КС дать ГЭФ руководящие указания в отношении политики, программных приоритетов и критериев отбора с учетом ежегодного доклада ГЭФ для КС⁵⁶, ежегодного доклада ПКФ для КС⁵⁷ и ежегодного доклада о ведении реестра соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата⁵⁸.

85. Она поблагодарила главного исполнительного директора и председателя ГЭФ г-жу Наоко Исии и секретариат ГЭФ за работу, проведенную ГЭФ в течение года.

86. По предложению Председателя этот вопрос был рассмотрен контактной группой, которая также рассмотрела подпункт 8 с) повестки дня «Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда».

87. На своем возобновленном 8-м заседании по предложению Председателя КС приняла решение 13/CP.25, озаглавленное «Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда».

⁵³ FCCC/CP/2019/3 и Corr.1 и Add.1.

⁵⁴ См. сноску 51 выше.

⁵⁵ FCCC/CP/2019/INF.2.

⁵⁶ FCCC/CP/2019/5 и Add.1.

⁵⁷ См. сноску 51 выше.

⁵⁸ См. сноску 55 выше.

IX. Разработка и передача технологий: совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата

(Пункт 9 повестки дня)

88. На своем 1-м заседании КС отметила, что этот вопрос был включен в повестки дня ВОКНТА и ВОО⁵⁹.

89. На своем 7-м заседании по совместной рекомендации ВОКНТА⁶⁰ и ВОО⁶¹ КС приняла решение 14/CP.25, озаглавленное «Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям».

90. На 8-м заседании Председатель отметила, что кандидатуры на должности членов Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, пока еще не предложены, и настоятельно призвала соответствующие группы продолжить консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2020 года, представить недостающие кандидатуры Исполнительному секретарю. После того как эти кандидатуры будут представлены Исполнительному секретарю, в соответствии со сложившейся практикой будет считаться, что данные члены были избраны на КС 25.

91. По предложению Председателя КС избрала перечисленных ниже членов Исполнительного комитета по технологиям⁶²:

Исполнительный комитет по технологиям

Стороны, включенные в приложение I к Конвенции

Динара Гершинкова
(Российская Федерация)

Стефанос Минас (Греция)

Игорь Онопчук (Украина)

Элоди Трошесек (Франция)

Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции

А.К.М. Рафик Ахаммед (Бангладеш)

Хорхе Кастро (Уругвай)

Суйл Кан (Республика Корея)

Клиффорд Махлунг (Ямайка)

Моник Мотти
(Демократическая Республика Конго)

⁵⁹ Пункт 5 повестки дня ВОКНТА 51 и подпункт 13 а) повестки дня ВОО 51 «Разработка и передача технологий: совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата».

⁶⁰ FCCC/SBSTA/2019/5, пункт 12.

⁶¹ FCCC/SBI/2019/20, пункт 56.

⁶² См. сноску 24 выше.

92. КС также избрала следующих членов в Консультативный совет Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата⁶³:

Консультативный совет Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата

Стороны, включенные в приложение I к Конвенции	Мыхайло Чыженко (Украина)
	Моа Форсторп (Швеция)
	Орли Джейкоб (Канада)
Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции	Чжун Пин (Китай)
	Питер Тарфа (Нигерия)

X. Укрепление потенциала согласно Конвенции

(Пункт 10 повестки дня)

93. На своем 1-м заседании КС отметила, что этот вопрос был включен в повестку дня ВОО⁶⁴.

94. На своем 7-м заседании КС по рекомендации ВОО⁶⁵ приняла:

a) решение 8/CP.25, озаглавленное «Ежегодный технический доклад о прогрессе в работе Парижского комитета по укреплению потенциала за 2019 год»;

b) решение 9/CP.25, озаглавленное «Обзор Парижского комитета по укреплению потенциала»;

c) решение 10/CP.25, озаглавленное «Четвертый всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Конвенции».

95. Также по рекомендации ВОО⁶⁶ КС рекомендовала КСС для рассмотрения и принятия проект решения о первоначальных институциональных механизмах в области укрепления потенциала согласно Парижскому соглашению.

96. На 8-м заседании Председатель отметила, что кандидатуры на должности членов Парижского комитета по укреплению потенциала пока еще не предложены, и настоятельно призвала соответствующие группы продолжить консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2020 года, представить недостающие кандидатуры Исполнительному секретарю. После того как эти кандидатуры будут представлены Исполнительному секретарю, в соответствии со сложившейся практикой будет считаться, что данные члены были избраны на КС 25.

97. По предложению Председателя КС избрала перечисленных ниже членов Парижского комитета по укреплению потенциала⁶⁷:

Парижский комитет по укреплению потенциала

Государства Африки	Ренильде Ндайишимийе (Бурунди)
Государства Азии и Тихого океана	Юнсян Чжан (Китай)

⁶³ См. сноску 24 выше.

⁶⁴ Пункт 15 повестки дня ВОО 51 «Вопросы, связанные с укреплением потенциала в развивающихся странах».

⁶⁵ FCCC/SBI/2019/20, пункт 75 а)–с).

⁶⁶ FCCC/SBI/2019/20, пункт 75 d).

⁶⁷ См. сноску 24 выше.

Парижский комитет по укреплению потенциала

Государства Восточной Европы	Мажена Ходор (Польша)
Государства Латинской Америки и Карибского бассейна	Тумаси Блэр (Антигуа и Барбуда)
Государства Западной Европы и другие государства	Хейли Гиллули (Соединенные Штаты)
Малые островные развивающиеся государства	Криспен д'Овернь (Сент-Люсия)

XI. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

(Пункт 11 повестки дня)

98. На своем 1-м заседании КС отметила, что этот вопрос был включен в повестку дня ВОО⁶⁸.

99. По предложению Председателя КС приняла к сведению выводы ВОО⁶⁹ по этому вопросу.

XII. Доклад форума по воздействию осуществления мер реагирования

(Пункт 12 повестки дня)

100. На своем 1-м заседании КС отметила, что этот вопрос был включен в повестки дня ВОКНТА и ВОО⁷⁰.

101. На возобновленном 8-м заседании Председатель напомнила, что ВОКНТА и ВОО не смогли завершить рассмотрение и что этот вопрос был передан КС для получения дальнейших руководящих указаний. Председатель поблагодарила г-на Хассана и г-на Ванхойкелена за проведение консультаций по этому вопросу от ее имени.

102. По предложению Председателя КС приняла решение 4/CP.25, озаглавленное «План работы форума по воздействию осуществления мер реагирования и Катовицкого комитета экспертов по воздействию осуществления мер реагирования».

XIII. Гендерные вопросы и изменение климата

(Пункт 13 повестки дня)

103. На своем 1-м заседании КС отметила, что этот вопрос был включен в повестку дня ВОО⁷¹.

104. На 8-м заседании Председатель напомнила, что ВОО не смог завершить рассмотрение и что этот вопрос был передан КС для получения дальнейших руководящих указаний. Председатель поблагодарила г-на Гарридо за проведение консультаций по этому вопросу от ее имени.

⁶⁸ Пункт 11 повестки дня ВОО 51 «Вопросы, связанные с укреплением потенциала в развивающихся странах».

⁶⁹ FCCC/SBI/2019/20, пункты 40–54.

⁷⁰ Пункт 9 повестки дня ВОКНТА 51 и пункт 16 повестки дня ВОО 51 «Вопросы, связанные с форумом по воздействию осуществления мер реагирования, обслуживающим Конвенцию, Киотский протокол и Парижское соглашение».

⁷¹ Пункт 17 повестки дня ВОО 51 «Гендерные вопросы и изменение климата».

105. По предложению Председателя КС приняла решение 3/CP.25, озаглавленное «Расширенная Лимская программа работы по гендерным вопросам и ее план действий по гендерным вопросам».

XIV. Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Конвенцию согласно статье 15

(Пункт 14 повестки дня)

A. Предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции

(Подпункт 14 а) повестки дня, *рассмотрение которого было отложено*)

B. Предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции

(Подпункт 14 b) повестки дня)

106. На 1-м заседании Председатель напомнила, что на КС 24 Стороны не смогли завершить рассмотрение этого вопроса и что в связи с этим в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры этот вопрос был включен в предварительную повестку дня КС 25. Председатель также предложила, чтобы один из старших членов ее делегации провел неофициальные консультации по этому вопросу от ее имени.

107. На 7-м заседании Председатель поблагодарила г-на Гарридо за проведение этих консультаций и отметила, что КС не завершила рассмотрение этого вопроса на данной сессии.

XV. Второе рассмотрение адекватности пункта 2 а) и b) статьи 4 Конвенции

(Пункт 15 повестки дня, *рассмотрение которого было отложено*)

XVI. Административные, финансовые и институциональные вопросы

(Пункт 16 повестки дня)

A. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2018 год

(Подпункт 16 а) повестки дня)

B. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов

(Подпункт 16 b) повестки дня)

108. На своем 1-м заседании КС отметила, что вопросы, рассматриваемые в рамках подпунктов 16 а)–b), фигурируют в повестке дня ВОО⁷².

109. На своем 7-м заседании по рекомендации ВОО⁷³ КС приняла решение 18/CP.25, озаглавленное «Административные, финансовые и институциональные вопросы».

⁷² Пункт 19 повестки дня ВОО 51 «Административные, финансовые и институциональные вопросы».

⁷³ FCCC/SBI/2019/20, пункт 85.

С. Бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов
(Подпункт 16 с) повестки дня)

110. На своем 7-м заседании КС приняла к сведению проекты решений по бюджету по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов, рекомендованные ВОО 50⁷⁴ для принятия на КС 25.

111. По предложению Председателя КС приняла решение 17/CP.25, озаглавленное «Бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов».

Д. Принятие решений в рамках процесса РККОООН

(Подпункт 16 d) повестки дня)

112. На 1-м заседании Председатель напомнила, что КС не завершила рассмотрение этого вопроса на КС 24 и поэтому в соответствии с правилом 10 с) применяемого проекта правил процедуры этот вопрос был включен в предварительную повестку дня КС 25.

113. Председатель предложила, чтобы один из старших членов ее делегации провел неофициальные консультации по этому вопросу от ее имени.

114. На 7-м заседании Председатель поблагодарила г-на Гарридо за проведение этих консультаций и отметила, что КС не завершила рассмотрение этого вопроса на данной сессии.

XVII. Сегмент высокого уровня

(Пункт 17 повестки дня)

115. На совместных 3-х заседаниях КС, КС/СС 15 и КСС 2, состоявшихся 10 декабря, совместный сегмент высокого уровня этих трех органов был открыт Председателем, который сделал заявление. С заявлением также выступил испанский музыкант Алехандро Санс; Генеральный секретарь Всемирной метеорологической организации Петтери Таалас; Министр по экологическому переходу Испании Тереса Рибера; Исполнительный секретарь Патрисия Эспиноса; и Председатель семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Тиджани Мухаммад Банде⁷⁵.

116. На первом неофициальном пленарном заседании по подведению итогов Председатель назначила г-жу Риберу и г-на Масагоса Зулкифи (Сингапур) посредниками дискуссий по решению 1/CP.25.

117. На своем 8-м заседании по предложению Председателя КС приняла решение 1/CP.25, озаглавленное «Чилийско-Мадридское время для действий». Председатель поблагодарила г-жу Риберу и г-на Зулкифи за их напряженную работу.

118. С заявлениями выступили представители Сторон от имени Группы африканских государств, НАЛАКБ, Группы за целостность окружающей среды, Европейского союза и его государств-членов, наименее развитых стран, а также представители еще 15 Сторон⁷⁶.

⁷⁴ FCCC/SBI/2019/9, пункт 152.

⁷⁵ См. сноску 3 выше.

⁷⁶ Заявления можно прослушать по адресу <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-blank-template-2> (начиная с 0:07: 05)

A. Заявления Сторон

(Подпункт 17 а) повестки дня)

119. В ходе сегмента высокого уровня было сделано 163 заявления: 4 – главами государств и правительств, 2 – заместителями премьер-министров, 3 – от имени групп Сторон и 154 – министрами или представителями Сторон⁷⁷.

120. Антигуа и Барбуда, Бруней-Даруссалам, Либерия и Ямайка обратились с просьбой разместить их заявления на вебсайте РКИКООН вместо их устного представления⁷⁸.

B. Заявления организаций-наблюдателей

(Подпункт 17 b) повестки дня)

121. На совместных 4-х заседаниях КС, КС/СС 15 и КСС 2, состоявшихся 10 декабря, с заявлениями выступили 28 представителей МПО и НПО⁷⁹.

XVIII. Прочие вопросы

(Пункт 18 повестки дня)

122. На своем 8-м заседании КС отметила, что никаких прочих вопросов по этому пункту повестки дня не возникло.

XIX. Завершение работы сессии

(Пункт 19 повестки дня)

123. На совместных 9-х заседаниях КС, КС/СС 15 и КСС 2, состоявшихся 15 декабря, Председатель и представители групп Сторон и организаций-наблюдателей выступили с заключительными заявлениями.

124. С заявлениями выступили представители Сторон от имени Аргентины, Бразилии и Уругвая; Группы африканских государств; Европейского союза и его государств-членов; Группы 77 и Китая; Зонтичной группы; Бразилии, Южной Африки, Индии и Китая; наименее развитых стран; РСЕ; НАЛАКБ; Альянса малых островных государств; Группы за целостность окружающей среды и Группы арабских государств, а также представители еще трех Сторон. Некоторые Стороны представили письменные заявления⁸⁰.

125. С заявлениями также выступили представители деловых и промышленных кругов, природоохранных, исследовательских и независимых, профсоюзных и молодежных НПО, организаций коренных народов, а также женских и гендерных организаций.

A. Утверждение проекта доклада Конференции сторон о работе ее двадцать пятой сессии

(Подпункт 19 а) повестки дня)

126. На своем 10-м заседании 15 декабря КС рассмотрела проект доклада о работе сессии⁸¹ и по предложению Председателя уполномочила Докладчика завершить, под руководством Председателя и при содействии секретариата, подготовку доклада.

⁷⁷ См. сноску 3 выше.

⁷⁸ См. сноску 3 выше.

⁷⁹ См. сноску 3 выше.

⁸⁰ Имеется по адресу <https://unfccc.int/process-and-meetings/conferences/un-climate-change-conference-december-2019/speeches-and-statements-at-cop-25>.

⁸¹ FCCC/CP/2019/L.1.

127. В соответствии с правилом 15 применяемого проекта правил процедуры заместитель Исполнительного секретаря представил предварительную смету административных и бюджетных последствий некоторых решений, принятых на этой сессии.

128. Заместитель Исполнительного секретаря проинформировал Стороны о том, что ряд положений, содержащихся в решениях, принятых КС, КС/СС и КСС на этих сессиях, имеют ресурсные последствия, выходящие за рамки потребностей, включенных в бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов. Для осуществления деятельности потребуется 2 млн евро, а именно:

a) по подпункту 3 b) повестки дня «Доклад Вспомогательного органа по осуществлению» для подготовки в 2020 году сводного доклада о прогрессе в осуществлении Дохинской программы работы по статье 6 Конвенции и действиям по расширению прав и возможностей потребуется 60 000 евро. (Расходы на информационную записку с изложением вариантов будущей работы по активизации осуществления статьи 6 Конвенции и статьи 12 Парижского соглашения будут покрыты за счет ресурсов, предусмотренных в бюджете на двухгодичный период 2020–2021 годов.) Это относится к категории временных или краткосрочных видов деятельности⁸², которые будут финансироваться за счет добровольных взносов в Целевой фонд для вспомогательной деятельности⁸³;

b) по пункту 7 повестки дня «Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата» в течение двухгодичного периода 2020–2021 годов для организации встреч совместно с региональными форумами и поддержки работы Исполнительного комитета потребуется 550 000 евро. Эта деятельность подпадает под категорию временных или краткосрочных видов деятельности⁸⁴;

c) по подпункту 8 a) повестки дня «Долгосрочное финансирование для борьбы с изменением климата» для подготовки обновленного доклада для КС 26 потребуется 50 000 евро. Эта деятельность подпадает под категорию временных или краткосрочных видов деятельности;

d) по пункту 9 повестки дня «Разработка и передача технологий: совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата», в 2020 году на сессионный день технологий потребуется 77 000 евро. Эта деятельность подпадает под категорию временных или краткосрочных видов деятельности⁸⁵;

e) по пункту 12 повестки дня «Доклад форума о воздействии осуществления мер реагирования» на двухгодичный период 2020–2021 годов потребуется 860 000 евро для введения в действие плана работы форума по воздействию осуществления мер реагирования и его Катовицкого комитета экспертов по воздействию осуществления мер реагирования. Эта деятельность подпадает под категорию временных или краткосрочных видов деятельности⁸⁶;

f) по пункту 13 повестки дня «Гендерные вопросы и изменение климата» на двухгодичный период 2020–2021 годов для осуществления расширенной Лимской программы работы по гендерным вопросам и ее плана действий по гендерным вопросам потребуется 450 000 евро, что является дополнением к уже включенным в бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов требованиям в отношении работы,

⁸² Как определено для бюджета РКИКООН в документе FCCC/SBI/2019/4, пункт 36.

⁸³ Об этой же оценке было сообщено в рамках пункта 15 повестки дня ВОО 50 в документе FCCC/SBI/2019/9, пункт 160 c).

⁸⁴ Об этой же оценке было сообщено в рамках пункта 6 повестки дня КСС 2 в документе FCCC/PA/CMA/2019/6, пункт 78 a).

⁸⁵ Об этой же оценке было сообщено в рамках пункта 5 повестки дня ВОКНТА 51 в документе FCCC/SBSTA/2019/5, пункт 77.

⁸⁶ Об этой же оценке было сообщено в рамках пункта 10 повестки дня КСС 2 в документе FCCC/PA/CMA/2019/6, пункт 78 b), и пункта 10 повестки дня КС/СС 15 в документе FCCC/CP/2019/8, пункт 65.

связанной с гендерной проблематикой, которая будет финансироваться за счет дополнительных ресурсов. В основном это относится к категории периодических или долгосрочных видов деятельности, но частично к категории временных или краткосрочных видов деятельности. Потребности на долгосрочную деятельность составляют 350 000 евро для контроля и поддержки осуществления межправительственного процесса и участия, связанного с программой работы. Потребности на краткосрочные мероприятия составляют 100 000 евро для содействия участию делегатов и экспертов в конкретных мероприятиях и поддержки подготовки коммуникационных продуктов, связанных с программой работы.

129. Заместитель Исполнительного секретаря проинформировал КС о том, что финансирование этих видов деятельности в течение двухгодичного периода 2020–2021 годов будет изыскиваться за счет добровольных взносов и что потребности в ресурсах на 2022 год и последующий период, вытекающие из решений, принятых на этих сессиях, будут рассматриваться в соответствии с установленным бюджетным процессом.

130. Заместитель Исполнительного секретаря заявил, что секретариат рассчитывает на то, что Стороны будут и далее проявлять щедрость в плане финансирования этих видов деятельности на своевременной и предсказуемой основе, поскольку без таких взносов секретариат не сможет осуществлять порученную ему деятельность. Он заявил, что эти суммы имеют предварительный характер и были рассчитаны на основе имеющейся на текущий момент информации.

В. Завершение работы сессии

(Подпункт 19 b) повестки дня)

131. На своем 10-м заседании по предложению одной из Сторон КС приняла резолюцию 1/CP.25, озаглавленную «Выражение признательности правительству Республики Чили, Правительству Королевства Испания и жителям города Мадрида».

132. После этого Председатель объявил КС 25 закрытой.
